



НАУКОВИЙ ЖУРНАЛ  
Заснований у жовтні 2010 р.  
Виходить 2 рази на рік

# ВІСНИК

ДНІПРОПЕТРОВСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ  
ЕКОНОМІКИ ТА ПРАВА  
імені АЛЬФРЕДА НОБЕЛЯ

СЕРІЯ

## ПЕДАГОГІКА І ПСИХОЛОГІЯ

### ПЕДАГОГІКА

**Адаменко О.В., Разорьонова М.В.**

Аналіз тематичного спектра дисертаційних досліджень з питань підготовки іноземних студентів в Україні (1990–2009 рр.) ..... 5

**Волкова Н.П.**

Самостійна робота в умовах використання інформаційно-комунікаційних технологій як засіб підготовки студентів до здійснення професійної комунікації ..... 10

**Гавриш Н.В.**

Інтеграційні процеси в системі дошкільної освіти..... 16

**Гриньова В.М.**

Професійна компетентність викладача вищого навчального закладу як результат сформованості його педагогічної культури..... 21

**Докучаєва В.В.**

Експертиза як метод прогностичної оцінки в процесі створення інноваційних педагогічних систем..... 27

**Кнодель Л.В.**

Професійна підготовка соціальних працівників для клінічної соціальної роботи в Німеччині ..... 33

**Локарева Г.В.**

Художньо-інформаційна система твору мистецтва у підготовці соціального педагога до професійного спілкування..... 37

**Сапожников С.В.**

Система вищої освіти Турецької Республіки в умовах сьогодення..... 41

**Сущенко Т.І.**

Викладач і викладання в добу пріоритету особистості..... 46

**Програмні цілі** – висвітлення результатів новітніх досліджень та досягнень педагогічної та психологічної науки за всіма теоретичними і практичними напрямками.

Для наукових працівників, фахівців-педагогів та психологів, студентів, широкого кола дослідників педагогічної і психологічної галузей науки.

Матеріали публікуються змішаними мовами.

Усі права застережені. Повний або частковий передрук і переклади дозволено лише за згодою автора і редакції. При передрукуванні посилання на «**Вісник Дніпропетровського університету економіки та права імені Альфреда Нобеля**» обов'язкове.

Редакція не обов'язково поділяє точку зору автора і не відповідає за фактичні або статистичні помилки, яких він припустився.

Журнал затверджено до друку за рекомендацією вченої ради Дніпропетровського університету економіки та права імені Альфреда Нобеля (протокол № 1 від 24 лютого 2011 р.).

Свідоцтво про державну реєстрацію КВ № 17560-6410 ПР від 23.02.2011 р.

1 (1) 2011

## МЕТОДИКА НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ

<b>Галустова К.Г.</b> Формування мовної компетенції старшокласників на основі лінгвосемантичного аналізу іноземних художніх текстів .....	52
<b>Goodman В.А.</b> Theory and practice of teaching English as an international language .....	58
<b>Давиденко Ю.Є.</b> Особливості навчання перекладу фразеологічних одиниць: макролінгвістичний підхід.....	64
<b>Дегтярьова Ю.В.</b> Теоретичні основи експериментального навчання іноземних мов.....	69
<b>Зінукіна Н.В.</b> Професійна підготовка усних перекладачів у вищому навчальному закладі .....	74
<b>Корнієва З.М.</b> Концептуальні засади створення підручника в експериментальній методиці навчання іноземних мов .....	79
<b>Михлик О.А., Борисевич І.П., Багрова Н.М.</b> Некоторые факторы успешности обучающей коммуникации на занятиях по иностранному языку (в неязыковом вузе).....	84
<b>Пахомова Т.А.</b> Билингвальное обучение предметам неязыкового цикла в средней школе как методическая проблема .....	89
<b>Тарнопольський О.Б.</b> Інтернет у навчанні іноземних мов для спеціальних цілей у немовному ВНЗ.....	94

## ПСИХОЛОГІЯ

<b>Дніпрова О.А.</b> Психологічна корекція хворих на ішемічну хворобу серця .....	100
<b>Ермолаєва Т.В.</b> Професійна рефлексія студентів-психологів.....	104
<b>Кириченко В.В.</b> Особистісні особливості уявлення працівників про організаційну культуру підприємства в умовах конкурентного середовища .....	109
<b>Лагутин В.А., Лагутина Е.И.</b> Агрессия и процесс психологического консультирования .....	117
<b>Лоза О.О.</b> Моделі перфекціонізму та методики його діагностики.....	122
<b>Пальм Г.А., Мороз Г.А.</b> Конфліктологічна компетентність і особистісні особливості керівника в умовах конкурентного середовища .....	126
<b>Проскура Ю.В.</b> Дослідження зв'язку лінії з факторами «Великої п'ятірки» .....	130
<b>Сурякова М.В.</b> Уявлення студентів-психологів про майбутню професійну діяльність .....	136

### Редакційна колегія серії

**ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР –**  
доктор економічних наук **Б.І. ХОЛОД**

*Головний редактор*  
**Тарнопольський О.Б.**, доктор педагогічних наук

### Редакційна рада

*Заступники головного редактора*  
**Н.П. Волкова**, доктор педагогічних наук  
**Г.А. Пальм**, кандидат психологічних наук

*Заступник головного редактора*

**А.О. Задоя**, доктор економічних наук

**С.Б. Вакарчук**, доктор фізико-математичних наук  
**В.В. Зірка**, доктор філологічних наук  
**В.А. Павлова**, доктор економічних наук  
**О.В. Пушкіна**, доктор юридичних наук  
**Ю.К. Тараненко**, доктор технічних наук  
**О.Б. Тарнопольський**, доктор педагогічних наук

**В.В. Зірка**, доктор філологічних наук  
**Ю.Є. Давиденко**, кандидат педагогічних наук  
**Ю.В. Дегтярьова**, кандидат педагогічних наук  
**Т.О. Пахомова**, доктор педагогічних наук  
**В.А. Полторак**, доктор філософських наук  
**Л.М. Пріснякова**, кандидат психологічних наук  
**М.В. Сурякова**, кандидат психологічних наук  
**Т.В. Ткач**, доктор психологічних наук  
**В.М. Чернобровкін**, доктор психологічних наук  
**Ю.М. Швалб**, доктор психологічних наук

## PEDAGOGY

<b>O.V. Adamenko, M.V. Razorenova</b> Analysis of the topical specter of dissertations devoted to training foreign students in Ukraine (1990–2009) .....	5
<b>N.P. Volkova</b> Independent work in the context of information and communication technologies' application as means of students' professional communication training .....	10
<b>N.V. Gavrish</b> Integration processes in the system of preschool education .....	16
<b>V.N. Grineva</b> The professional competence of a higher educational institution teacher as a result of pedagogical culture development .....	21
<b>V.V. Dokuchaeva</b> Expert estimation as a method of prognostic assessment in the process of creating innovative pedagogical systems .....	27
<b>L.V. Knodel</b> Professional training of social workers for clinical social work in Germany .....	33
<b>G.V. Lokareva</b> The work of art's artistic and informative system in the field of social pedagogue's training for professional communication .....	37
<b>S.V. Sapozhnikov</b> The system of higher education in the Turkish Republic in today's conditions .....	41
<b>T.I. Sushchenko</b> Teacher and teaching in the period of personality's priority .....	46

## METHODS OF FOREIGN LANGUAGE TEACHING

<b>K.G. Galustova</b> The advance of the language competence of senior pupils on the basis of the notional linguistic analysis of literary texts in foreign languages .....	52
<b>B.A. Goodman</b> Theory and practice of teaching English as an international language .....	58
<b>Y.E. Davydenko</b> Particularities of teaching phraseology translation: a macrolinguistic approach .....	64
<b>Y.V. Degtyarova</b> Theoretical foundations of experiential foreign language learning .....	69
<b>N.V. Zinukova</b> Interpreters' professional training in higher educational establishments .....	74
<b>Z.M. Korneva</b> The conceptual framework for designing a coursebook in experiential foreign language learning .....	79
<b>O.A. Mikhlik, I.P. Borisevich, N.M. Bagrova</b> Some factors of success in learning communication during foreign language classes (at non-linguistic higher school) .....	84
<b>T.A. Pahomova</b> Bilingual teaching of non-linguistic cycle in high school as a methodological issue .....	89
<b>O.B. Tarnopolsky</b> Internet in teaching foreign languages for specific purposes at non-linguistic tertiary schools .....	94

## PSYCHOLOGY

<b>O.A. Dniprova</b> Psychological correction in patients with ischemic heart disease .....	100
<b>T.V. Ermolaeva</b> Psychology students' perceptions of their future profession .....	104

<b>V.V. Kyrychenko</b> Personality features of employees' perceptions of enterprise organization culture in the conditions of competitive environment .....	109
<b>V.A. Lagutin, E.I. Lagutina</b> Aggression and the process of psychological consulting .....	117
<b>O.O. Loza</b> The models of perfectionism and methods of its diagnostics .....	122
<b>G.A. Palm, G.A. Moroz</b> Conflictological competence and personality features of a manager in the conditions of competitive environment .....	126
<b>Y.V. Proskura</b> Research on connection of laziness with the factors of the «Big five» .....	130
<b>M.V. Syriakova</b> The ideas of psychology students concerning their future professional activities .....	136

Редактор *Л.В. Пилипчак*  
 Коректор: *М.С. Ярмолюк*  
 Комп'ютерна верстка і дизайн обкладинки – *О.М. Гришкіна*

---

Підписано до друку 15.04.2011. Формат 70×108/16. Ум. друк. арк. 12,60.  
 Тираж 300 пр. Зам. № .

---

**Адреса редакції та видавця:**  
 49000, м. Дніпропетровськ,  
 вул. Набережна В.І. Леніна, 18.  
 Дніпропетровський університет економіки та права  
 імені Альфреда Нобеля  
**Тел/факс** (056) 778-58-66.  
**e-mail:** rio@duep.edu

Віддруковано у ТОВ «Роял Принт».  
 49040, м. Дніпропетровськ, вул. Запорізьке шосе, 40.  
 Тел. (056) 794-61-05, 04  
 Свідоцтво ДК № 3505 від 23.06.2009 р.